

Valido fino al motore No.  
Valid up to engine serial No.  
Valable jusqu'au moteur Nr.  
Gültig bis Motornummer  
Valido hasta el motor N.

**18199**



**A 180**

**A 220**

**CATALOGO RICAMBI  
SPARE PARTS CATALOGUE  
CATALOGUE DES PIECES DE RECHANGE  
ERSATZTEILEKATALOG  
CATALOGO PIEZAS DE REPUESTOS**



**ACME  
motori**

Fig. 1

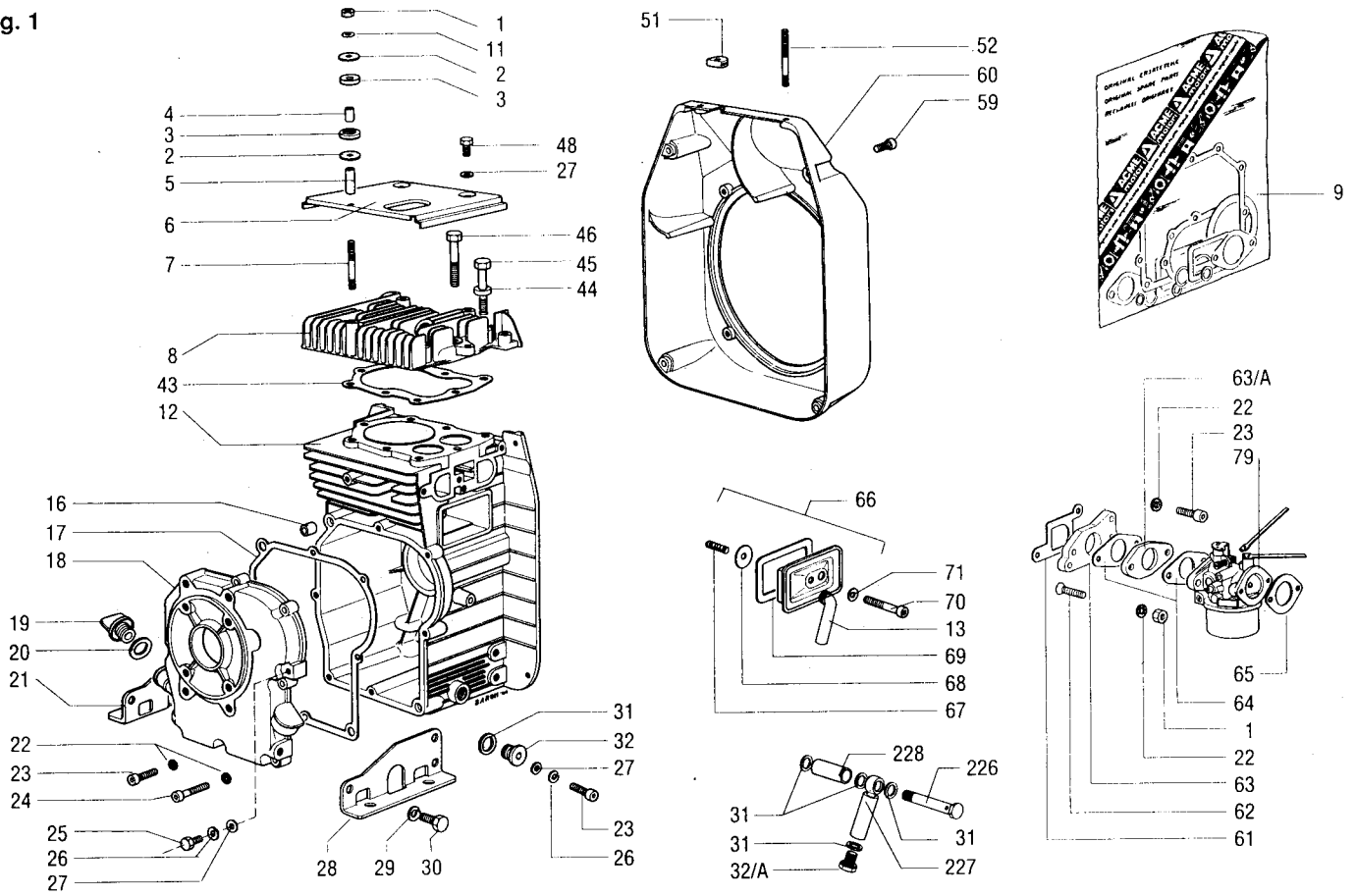


Fig. 2

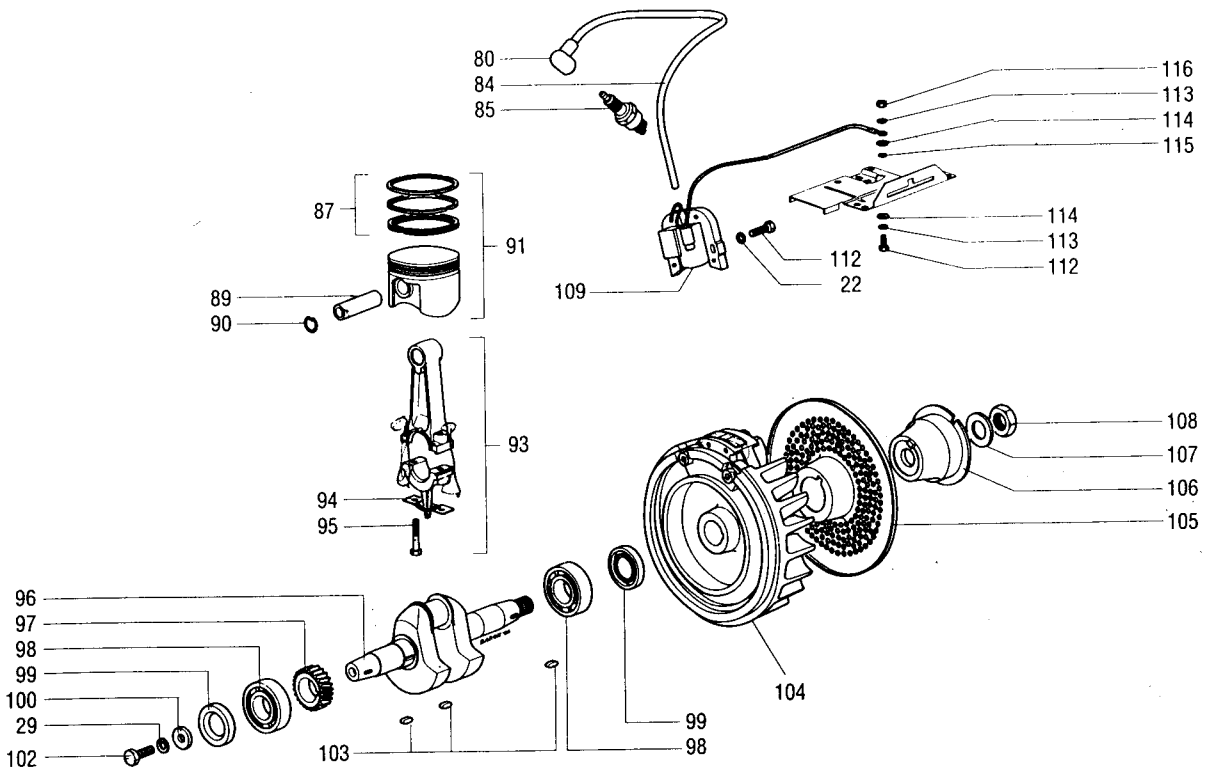


Fig. 3

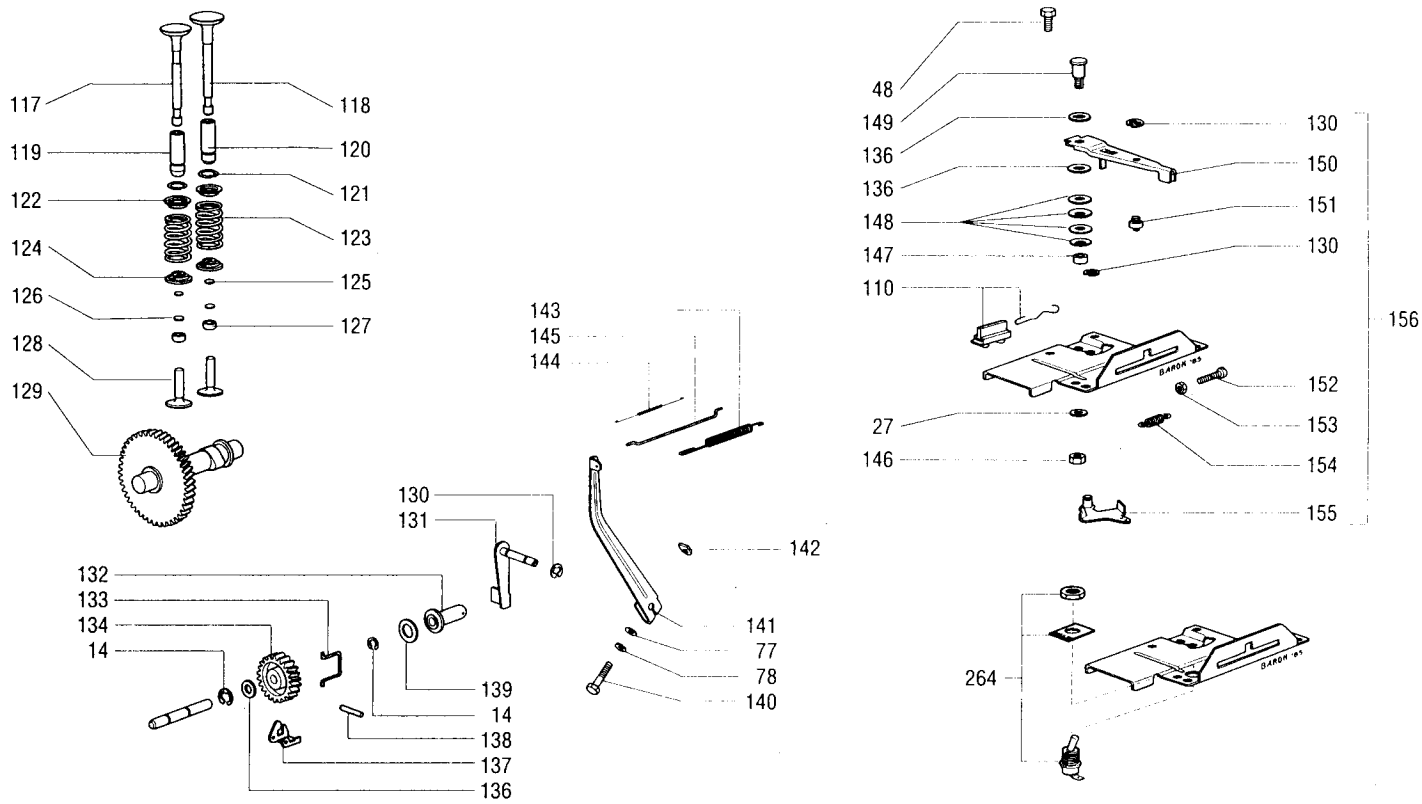


Fig. 4

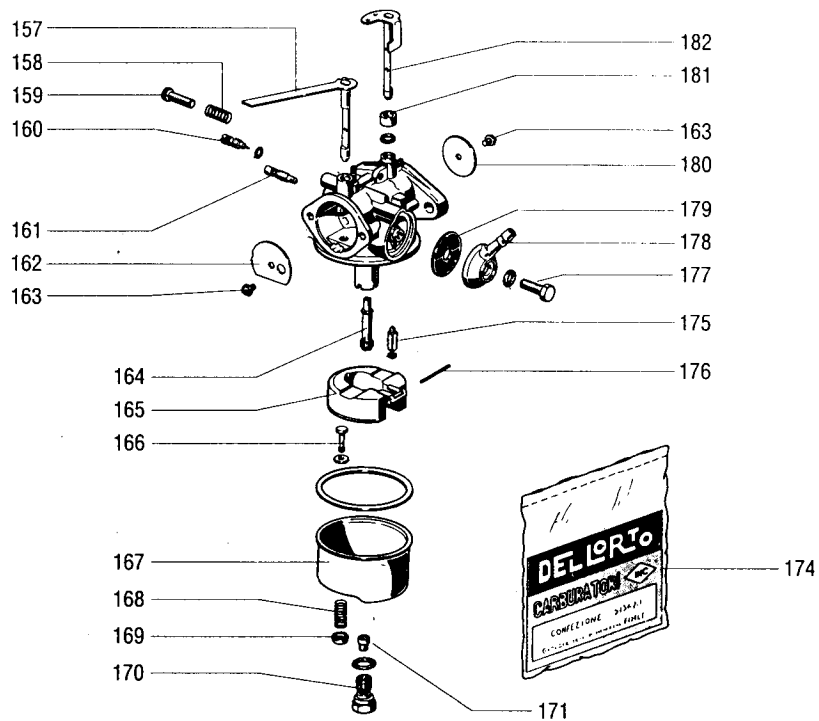




Fig. 7

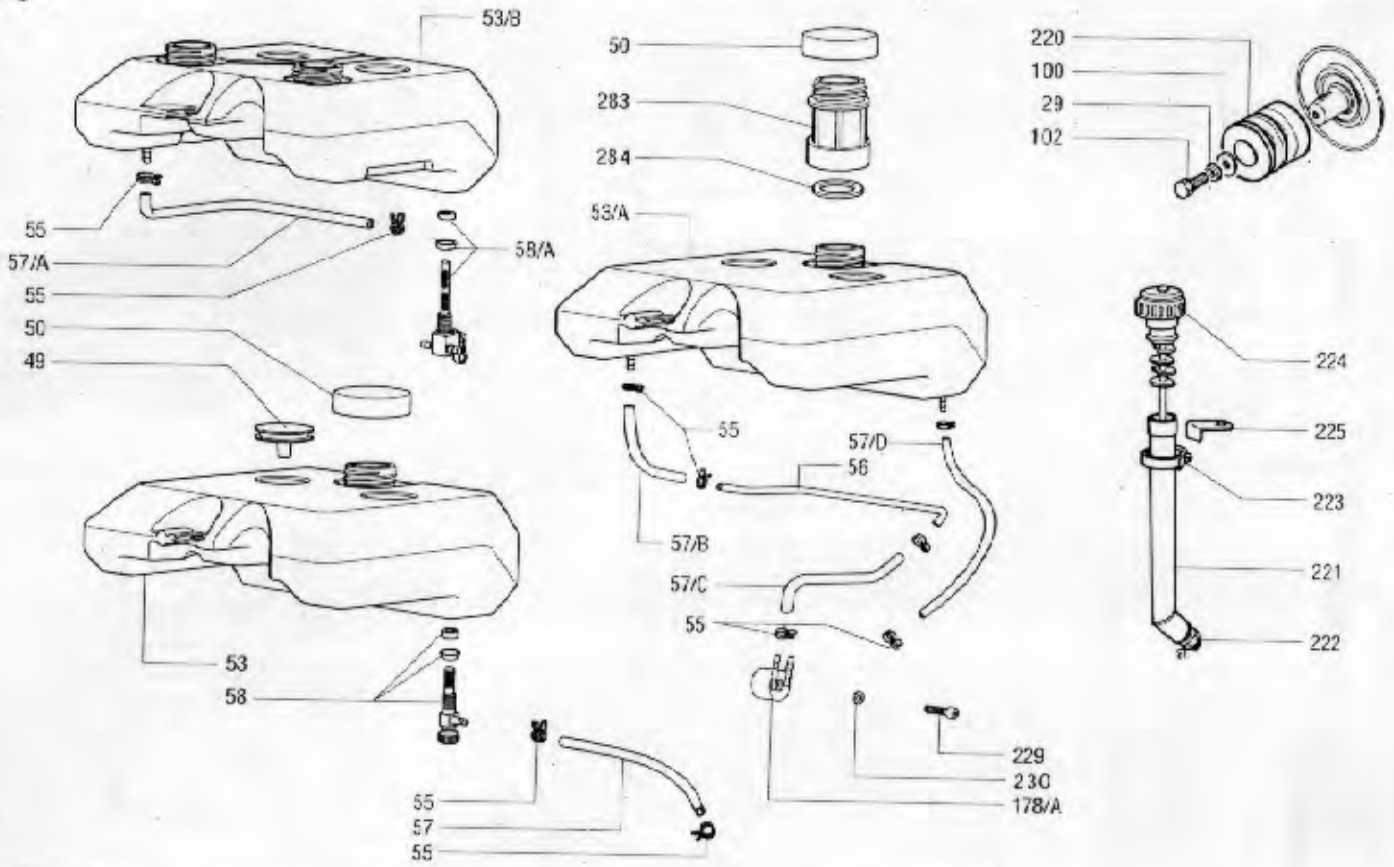


Fig. 8

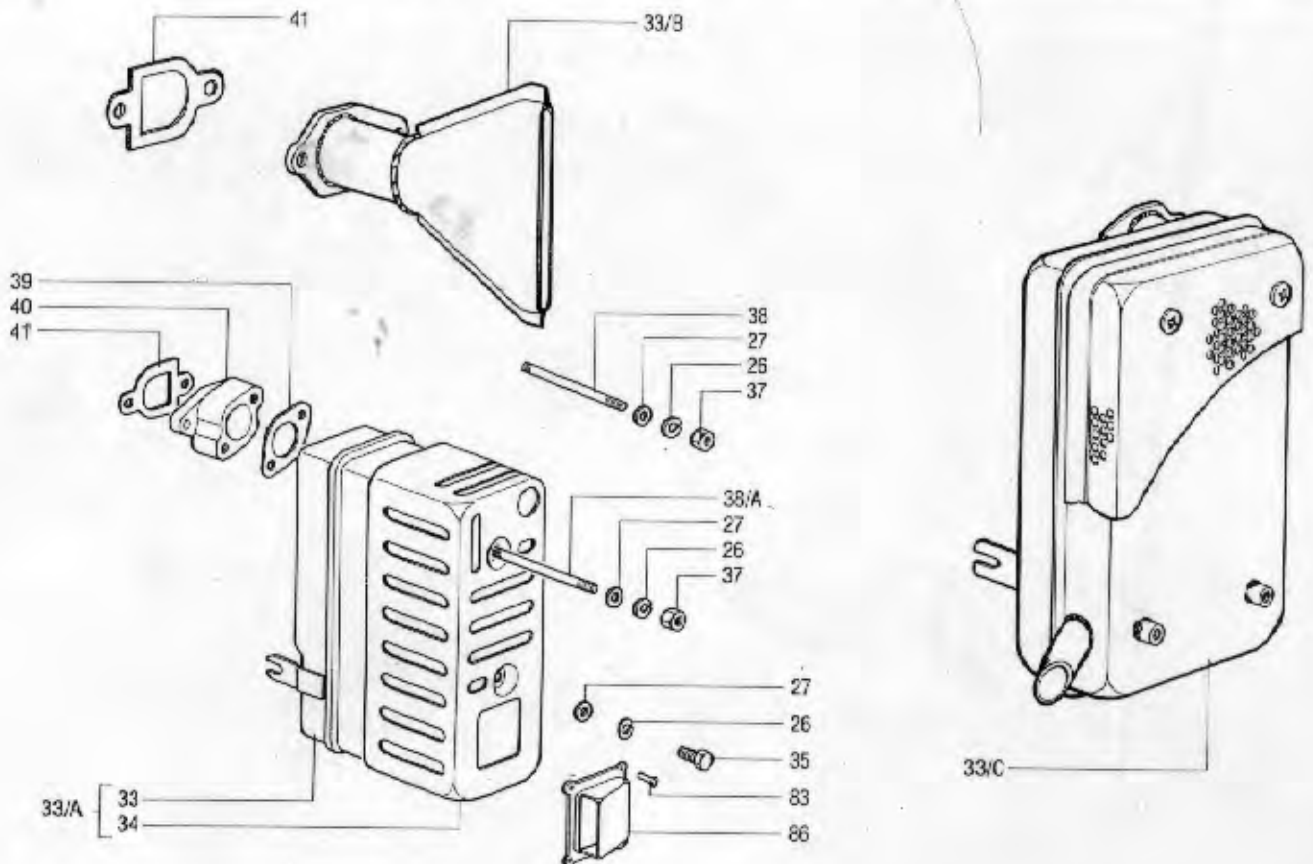
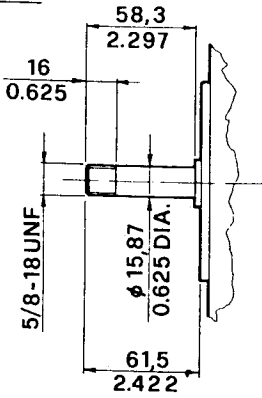
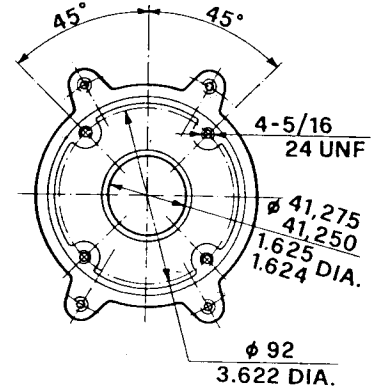
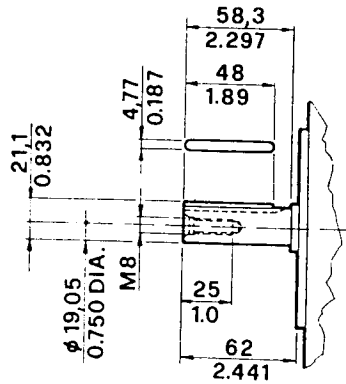


Fig. 9

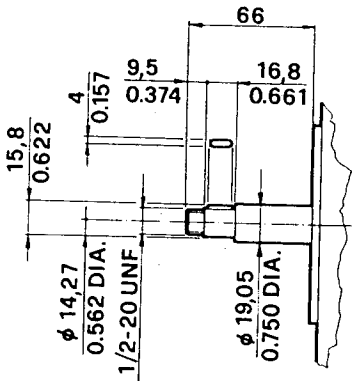
**EXT 1**



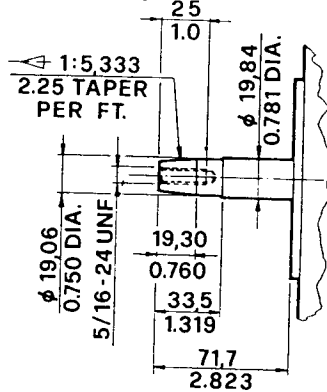
**EXT 2**



**EXT 3**



**EXT 4**



**EXT 5**

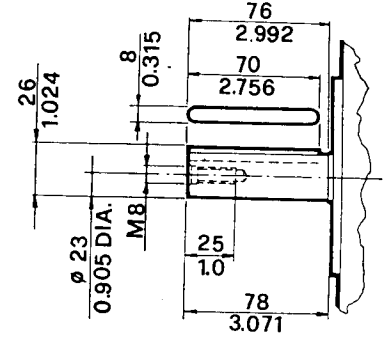


Fig. 10

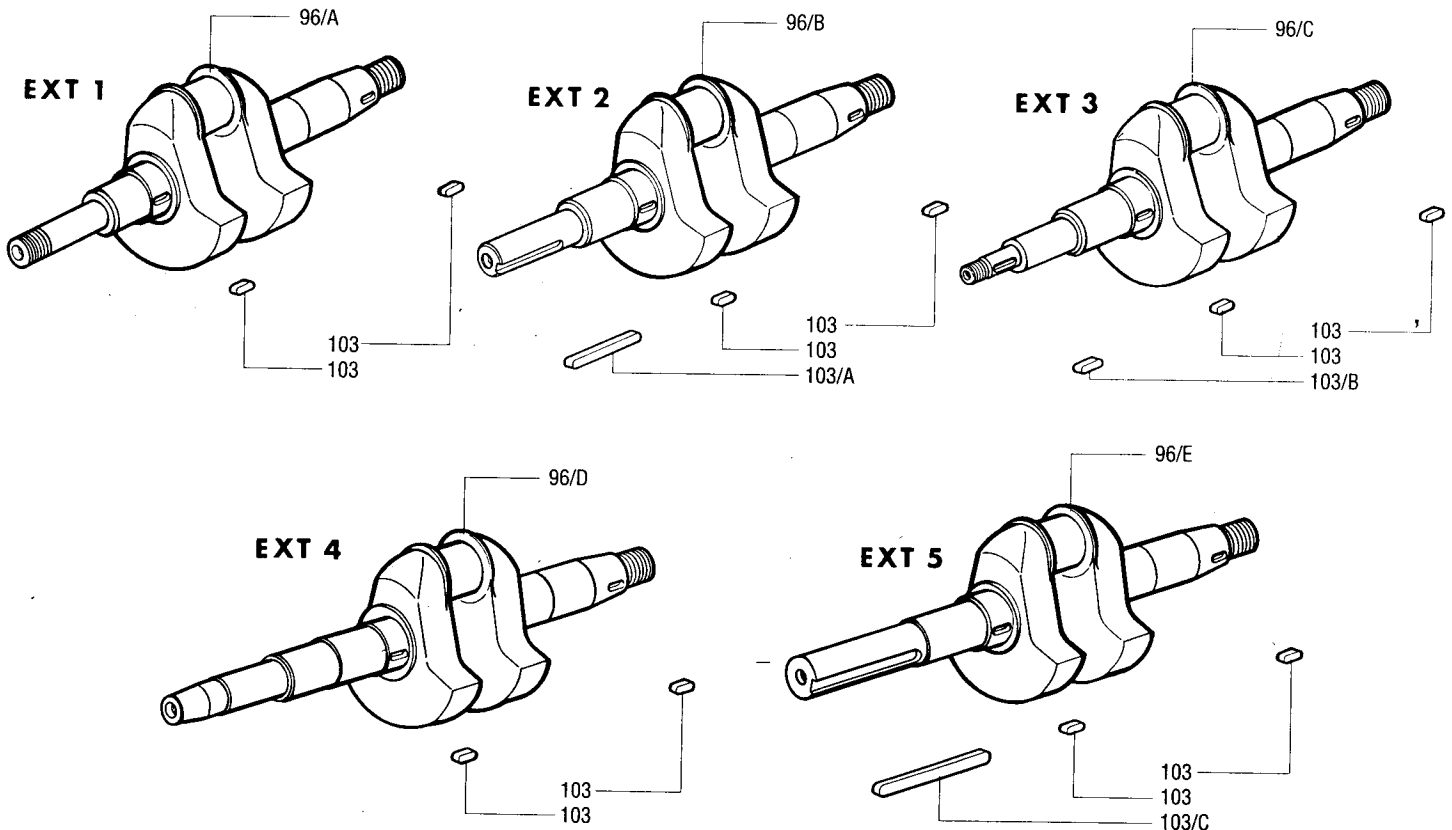


Fig. 11

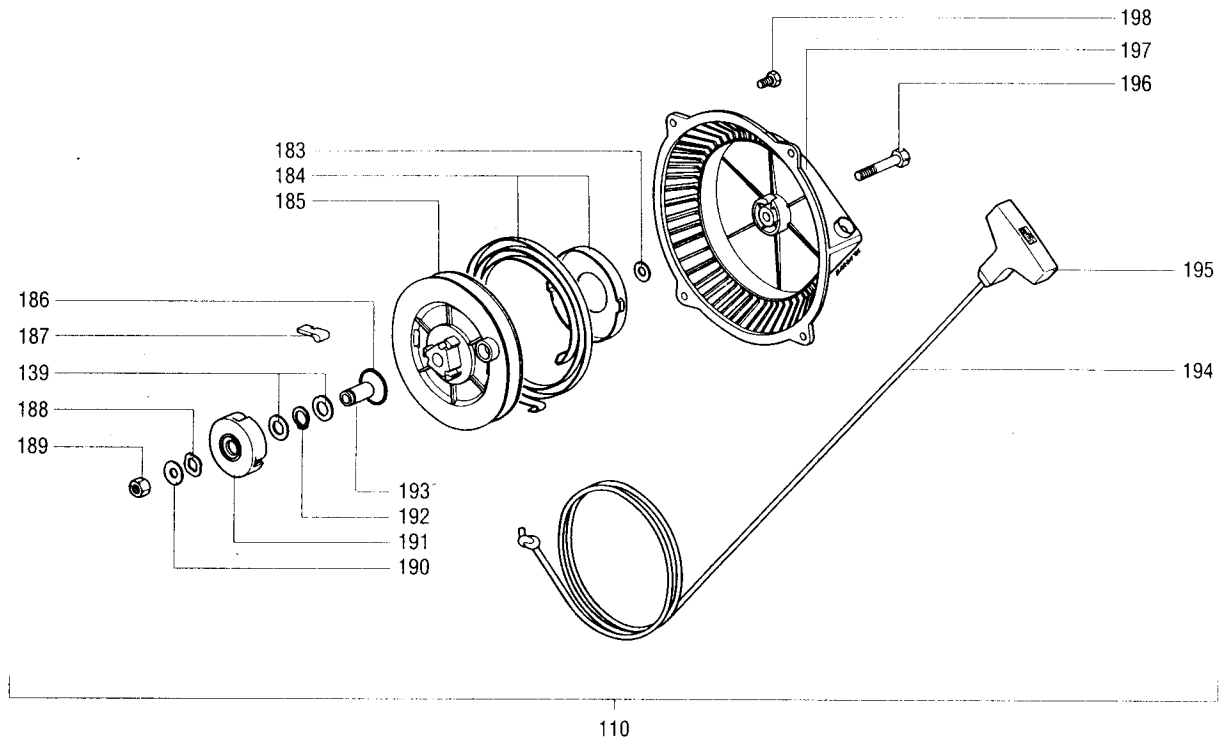
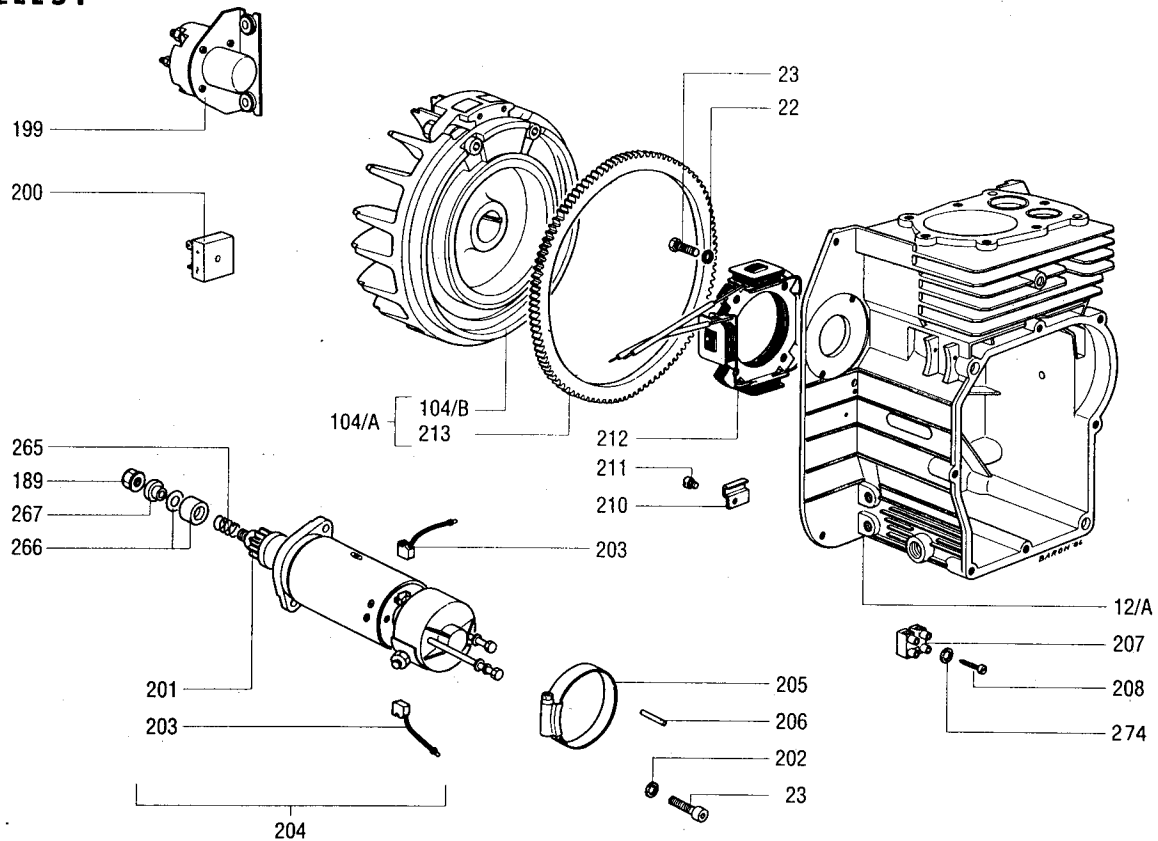
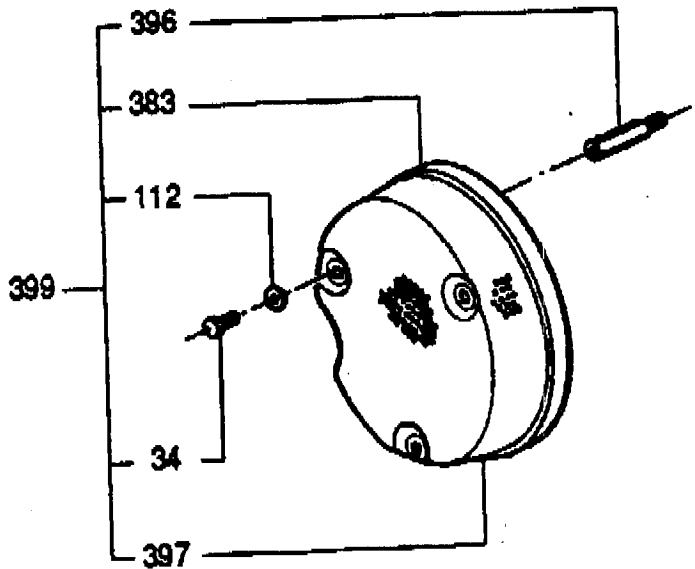


Fig. 12 **ELEST**





399 -	Bestell Nr.	A 3455
396 -	4	4 989201
383 -	4	4 448142
112 -	4	4 993105
34 -	4	4 993039
397 -	4	4 689126



Fig. 13

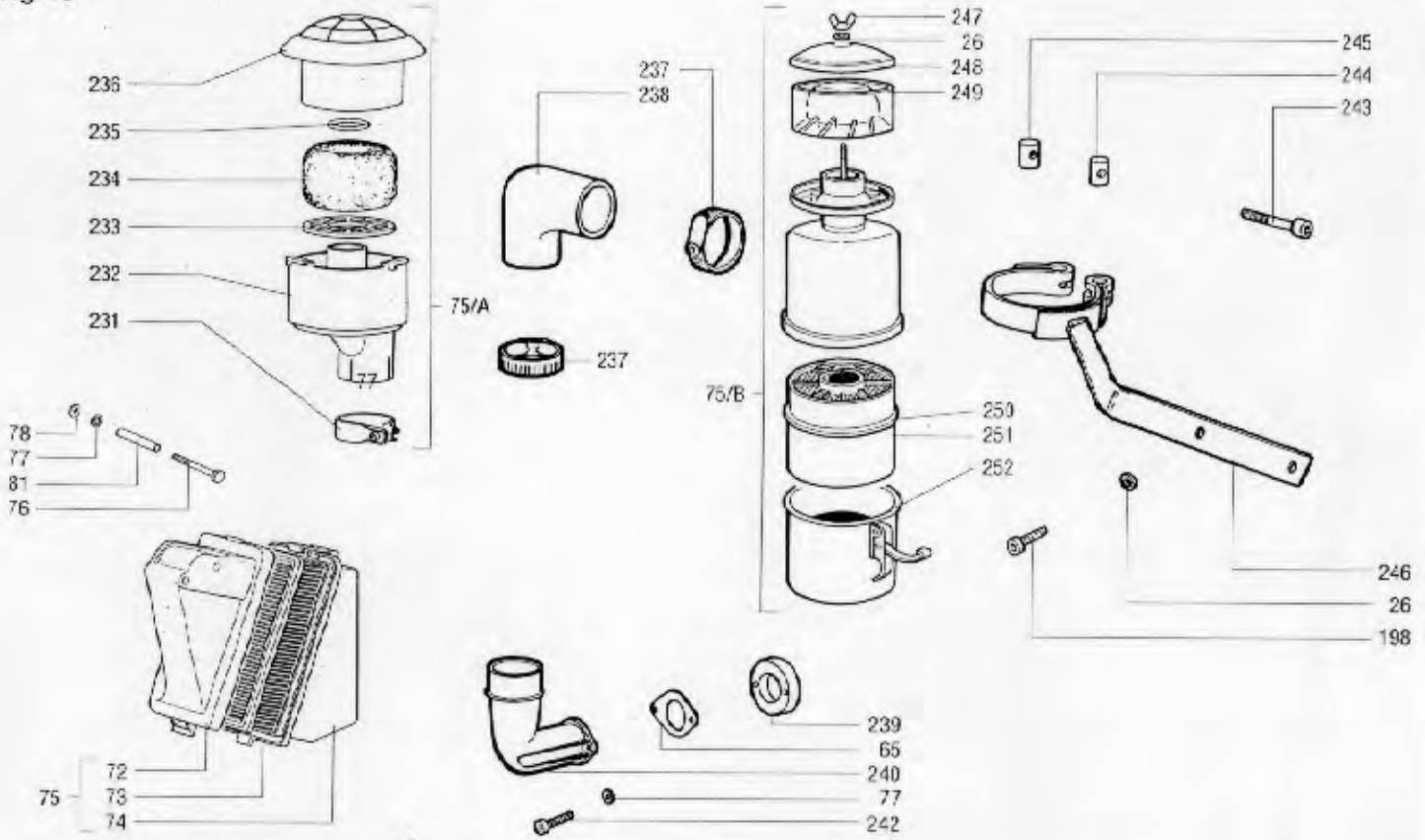
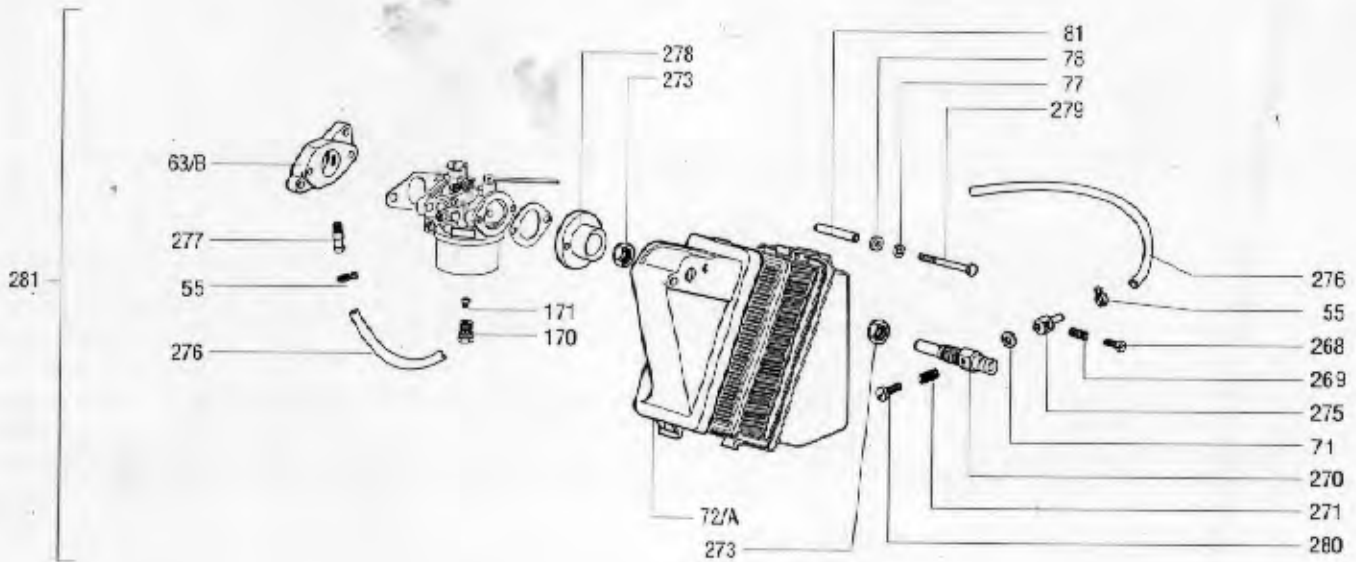


Fig. 14 GAS

Voorfilter (schuim) 670 108



Ref. Nr.	Codice Part No. Code PR Teil-Nr. Matricola	Motore Engine Moteur Motor	Dal N° From No. Du Nr. Vom Nr. De N°	Al N° To No. Au Nr. Zum Nr. Al N°	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BENENNUNG	DENOMINACION
1	323.009				Dado M 6	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca
2	771.136				Rondella piana	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	Arandela
3	063.111				Antivibrante-serbatoio	Vibration-damping	Amortisseur de vibration	Stossdämpfer	Amortiguador
4	120.117				Bussola	Bush	Douille	Büchse	Buje
5	353.156				Distanziale serbatoio	Spacer	Entretoise	Distanzstück	Distanciador
6	296.136				Cuffia aria	Cooling air duct	Capot ventilateur	Ventilatorhaube	Tapa ventilador
7	676.172				Prigioniero fissaggio serbatoio	Stud	Gujon	Stiftschraube	Esparrago
8	918.148	180 B			Testa motore	Cylinder head	Culasse	Zylinderkopf	Culata
	918.149	180 P			Testa motore	Cylinder head	Culasse	Zylinderkopf	Culata
	918.147	220 B			Testa motore	Cylinder head	Culasse	Zylinderkopf	Culata
	918.150	220 P			Testa motore	Cylinder head	Culasse	Zylinderkopf	Culata
9	-A3421				Serie guarnizioni	Gasket set	Jeu de joints	Dichtungensatz	Juego de juntas
10	-A3447				Morsetto stop	Stop terminal	Borne du stop	Anschlussklemme	Terminal stop
11	767.001				Rondella ondulata	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	Arandela
12	-A3417	180	0	12098	Carter motore con guidavalvole	Crankcase with valve guides	Carter avec guides soupapes	Kurbelgehäuse mit Ventilführ.	Bloque con guías valvulas
	-A3433	180	12099	-	Carter motore con guidavalvole	Crankcase with valve guides	Carter avec guides soupapes	Kurbelgehäuse mit Ventilführ.	Bloque con guías valvulas
	-A3418	180	0	12098	Carter motore completo	Complete crankcase	Carter moteur complet	Kurbelgehäuse, Komplet	Bloque completo
	-A3434	180	12098	-	Carter motore completo	Complete crankcase	Carter moteur complet	Kurbelgehäuse, Komplet	Bloque completo
	-A3419	220	0	11455	Carter motore con guidavalvole	Crankcase with valve guides	Carter avec guides soupapes	Kurbelgehäuse mit Ventilführ.	Bloque con guías valvulas
	-A3435	220	11456	-	Carter motore con guidavalvole	Crankcase with valve guides	Carter avec guides soupapes	Kurbelgehäuse mit Ventilführ.	Bloque con guías valvulas
	-A3420	220	0	11455	Carter motore completo	Complete crankcase	Carter moteur complet	Kurbelgehäuse, Komplet	Bloque completo
	-A3436	220	11456	-	Carter motore completo	Complete crankcase	Carter moteur complet	Kurbelgehäuse, Komplet	Bloque completo
12/A	-A3437	180 ELEST			Carter motore con guidavalvole	Crankcase with valve guides	Carter avec guides soupapes	Kurbelgehäuse mit Ventilführ.	Bloque con guías valvulas
	-A3438	180 ELEST			Carter motore completo	Complete crankcase	Carter moteur complet	Kurbelgehäuse, Komplet	Bloque completo
	-A3439	220ELEST			Carter motore con guidavalvole	Crankcase with valve guides	Carter avec guides soupapes	Kurbelgehäuse mit Ventilführ.	Bloque con guías valvulas
	-A3440	220 ELEST			Carter motore completo	Complete crankcase	Carter moteur complet	Kurbelgehäuse, Komplet	Bloque completo
13	930.165				Tubo sfiato	Pipe	Tube	Rohr	Tubo respiradero
14	016.003				Anello benzina	Circlip	Bague d'arrêt	Sperring	Anillo de freno
16	120.130				Bussola centraggio carter coperchio	Bush	Douille	Büchse	Buje
17	448.128				Guarnizione coperchio distribuzione	Gasket	Joint	Dichtung	Junta
18	-A3416				Coperchio distribuzione completo	Complete timing cover	Couvercle distribution complet	Steuerungsdeckel, Komplet	Tapa de carter completo
19	894.022				Tappo rifornimento olio	Oil filler cap	Bouchon remplissage huile	Stopfen	Tapón
20	449.009				Guarnizione tappo rifornimento olio	Gasket	Joint	Dichtung	Junta
21	625.158				Piede motore dx	Engine mount	Pied moteur	Motorfuss	Pie motor
22	746.107				Rondella zigrinata	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	Arandela
23	992.011				Vite T.C.E.I. M 6x25	Screw	Vis	Schraube	Tornillo
24	992.014				Vite T.C.E.I. M 6x35	Screw	Vis	Schraube	Tornillo
25	992.039				Vite T.C.E.I. M 6x110	Screw	Vis	Schraube	Tornillo
26	763.101				Rondella Grower	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	Arandela
27	771.005				Rondella piana	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	Arandela

28	625.159				Piede motore sx	Engine mount	Pied moteur	Motorfuss	Pie motor
29	750.004				Rondella Grower	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	Arandela
30	993.016				Vite T.E. M8x20	Screw	Vis	Schraube	Tornillo
31	754.104				Rondella tappo scarico olio	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	Arandela
32	894.119				Tappo scarico olio	Oil drain plug	Bouchon vidange huile	Stopfen	Tapón
32/A	894.102				Tappo scarico olio	Oil drain plug	Bouchon vidange huile	Stopfen	Tapón
33	526.234	180	0	12098	Marmitta scarico	Muffler	Pot d'échappement	Auspufftopf	Tubo de escape
		220	0	11455	Marmitta scarico	Muffler	Pot d'échappement	Auspufftopf	Tubo de escape
	526.252	180 STD	12009	-	Marmitta scarico	Muffler	Pot d'échappement	Auspufftopf	Tubo de escape
	526.234	220 STD	11456	-	Marmitta scarico	Muffler	Pot d'échappement	Auspufftopf	Tubo de escape
33/A	526.245	180	0	12098	Marmitta con protezione	Muffler with guard	Pot d'échappement	Auspufftopf	Tubo de escape
		220	0	11455	Marmitta con protezione	Muffler with guard	Pot d'échappement avec protection	Auspuffschalldämpfer mit schutzgitter	Tubo de escape con protección
	526.244	180 STD	12099	-	Marmitta con protezione	Muffler with guard	Pot d'échappement avec protection	Auspuffschalldämpfer mit schutzgitter	Tubo de escape con protección
		220 STD	11456	-	Marmitta con protezione	Muffler with guard	Pot d'échappement avec protection	Auspuffschalldämpfer mit schutzgitter	Tubo de escape con protección
33/B	526.257				Marmitta a ventaglio	Muffler	Pot d'échappement avec protection	Auspuffschalldämpfer mit schutzgitter	Tubo de escape
33/C	526.263				Marmitta silenziatrice con protezione	Low tone muffler with guard	Pot d'échappement avec protection	Auspufftopf	Tubo de escape
34	734.134	180	0	12098	Rete protezione marmitta	Muffler guard	Pot d'échappement silencieux	Auspuffschalldämpfer mit schutzgitter	Tubo de escape silenzioso con protección
		220	0	11455	Rete protezione marmitta	Muffler guard	Protection	Schutzgitter	Protección
	734.144	180 STD	12099	-	Rete protezione marmitta	Muffler guard	Protection	Schutzgitter	Protección
		220 STD	11456	-	Rete protezione marmitta	Muffler guard	Protection	Schutzgitter	Protección
35	995.025	180	0	12098	Vite T.E. M8x16	Screw	Protection	Schutzgitter	Protección
		220	0	11455	Vite T.E. M8x16	Screw	Vis	Schraube	Tornillo
	993.113	180	12099	-	Vite T.E. M6x16	Screw	Vis	Schraube	Tornillo
		220	11456	-	Vite T.E. M6x16	Screw	Vis	Schraube	Tornillo
37	325.070				Dado M 6	Nut	Vis	Schraube	Tornillo
38	676.105	180	0	12098	Prigioniero fissaggio marmitta	Stud	Ecrou	Mutter	Tuerca
		220	0	11455	Prigioniero fissaggio marmitta	Stud	Gujon	Stiftschraube	Esparrago
38/A	676.175	180	12099	-	Prigioniero fissaggio marmitta	Stud	Gujon	Stiftschraube	Esparrago
		220	11456	-	Prigioniero fissaggio marmitta	Stud	Gujon	Stiftschraube	Esparrago
39	448.139	180	12009	-	Guarnizione tra marmitta e distanziale	Gasket	Gujon	Stiftschraube	Esparrago
		220	11456	-	Guarnizione tra marmitta e distanziale	Gasket	Joint	Dichtung	Junta
40	353.165	180	12009	-	Distanziale per marmitta	Gasket	Joint	Dichtung	Junta
		220	11456	-	Distanziale per marmitta	Spacer	Entretoise	Distanzstück	Distanciadador
41	448.126	180	0	12098	Guarnizione scarico	Spacer	Entretoise	Distanzstück	Distanciadador
		220	0	11455	Guarnizione scarico	Gasket	Joint	Dichtung	Junta
	448.131	180	12099	-	Guarnizione scarico tra mot. e distanziale	Gasket	Joint	Dichtung	Junta
		220	11456	-	Guarnizione scarico tra mot. e distanziale	Gasket	Joint	Dichtung	Junta
43	448.127				Guarnizione testa	Gasket	Joint	Dichtung	Junta
44	771.116				Rondella piana	Washer	Joint	Dichtung	Junta
45	995.129				Vite T.E. M8x65	Screw	Rondelle	Unterlegscheibe	Arandela
							Vis	Schraube	Tornillo

Ref. Nr.	Codice Part No. Code PR Teil-Nr. Matricola	Motore Engine Moteur Motor	Dal N° From No. Du Nr. Vom Nr. De N°	Al N° To No. Au Nr. Zum Nr. Al N°	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BENENNUNG	DENOMINACION
46	995.136				Vite T.E. M8x50	Screw	Vis	Schraube	Tornillo
47	771.108				Rondella piana	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	Arandela
48	993.022				Vite T.E. M6x12	Screw	Vis	Schraube	Tornillo
49	231.214				Coperchio fissaggio serbatoio	Cover	Couvercle	Deckel	Tapa
50	898.109				Tappo serbatoio	Tank cap	Bouchon reservoir	Stopfen	Tapón depósito
51	559.131				Morsetto filo candela	Clamp	Serre-câble	Kabelklemme	Pasacable
52	676.165				Prigioniero fissaggio serbatoio	Stud	Gujon	Stiftschraube	Esparrago
53	-A3429	STD			Serbatoio a benzina completo	Gasoline tank	Réservoir à essence	Benzintank	Depósito de gasolina
53/A	-A3442				Serbatoio a 2 uscite	Gasoline tank	Réservoir à essence	Benzintank	Depósito de gasolina
53/B	-A3432				Serbatoio a petrolio completo	Kerosene tank	Réservoir à pétrole	Petroleumtank	Depósito de petróleo
55	375.132				Fascetta tubo combustibile	Clamp	Collier	Schelle	Abrazadera
56	934.188				Tubo alimentazione rigido	Steel pipe	Tuyau combustible en acier	Stahlrohr	Tubo de acero
57	934.142	STD			Tubo alimentazione	Tube	Tuyau	Rohr	Tubo
57/A	934.183	180P-220P			Tubo alimentazione	Tube	Tuyau	Rohr	Tubo
57/B	934.186				Tubo alimentazione mm 95	Pipe mm 95	Tuyau mm 95	Rohr mm 95	Tubo mm 95
57/C	934.185				Tubo alimentazione mm 105	Pipe mm 105	Tuyau mm 105	Rohr mm 105	Tubo mm 105
57/D	934.187				Tubo alimentazione mm 160	Pipe mm 160	Tuyau mm 160	Rohr mm 160	Tubo mm 160
58	789.127	STD			Rubinetto a benzina	Gasoline feeding cock	Robinet à essence	Benzinhahn	Grifo gasolina
58/A	789.129	180P-220P			Rubinetto a petrolio	Kerosene feeding cock	Robinet à pétrole	Petroleumhahn	Grifo petróleo
59	992.025				Vite T.C.E.I. M 6x16	Screw	Vis	Schraube	Tornillo
60	227.196				Convogliatore aria	Fan cowl	Convoyeur	Lüftergehäuse	Caja ventilador
61	448.125	180	0	12098	Guarnizione aspirazione	Gasket	Joint	Dichtung	Junta
		220	0	11455	Guarnizione aspirazione	Gasket	Joint	Dichtung	Junta
	448.132	180	12099	-	Guarniz. aspirazione motore-distanziale	Gasket	Joint	Dichtung	Junta
		220	11456	-	Guarniz. aspirazione motore-distanziale	Gasket	Joint	Dichtung	Junta
62	676.173	180	0	12098	Prigioniero fissaggio carburatore	Stud	Gujon	Stiftschraube	Esparrago
		220	0	11455	Prigioniero fissaggio carburatore	Stud	Gujon	Stiftschraube	Esparrago
	997.186	180	12099	-	Vite T. S.P. M 6x30	Screw	Vis	Schraube	Tornillo
		220	11456	-	Vite M 6x20	Screw	Vis	Schraube	Tornillo
63	353.155	180	0	12098	Distanziale carburatore	Spacer	Entretoise	Distanzstück	Distanciadador
		220	0	11455	Distanziale carburatore	Spacer	Entretoise	Distanzstück	Distanciadador
	353.178	180	12099	-	Distanziale carburatore	Spacer	Entretoise	Distanzstück	Distanciadador
		220	11456	-	Distanziale carburatore	Spacer	Entretoise	Distanzstück	Distanciadador
63/A	353.176	180	12099	-	Distanziale in bachelite	Bakelite spacer	Entretoise en bakélite	Distanzstück	Distanciadador
		220	11456	-	Distanziale in bachelite	Bakelite spacer	Entretoise en bakélite	Distanzstück	Distanciadador
63/B	353.169	GAS			Distanziale carburatore	Spacer	Entretoise	Distanzstück	Distanciadador
64	448.129				Guarnizione aspirazione	Gasket	Joint	Dichtung	Junta
65	448.130				Guarnizione aspirazione	Gasket	Joint	Dichtung	Junta
66	-A3415				Coperchio punterie completo	Complete tappets cover	Couvercle poussoir complet	Stößeldeckel, Komplett	Tapa impulsor completo
67	540.137				Molla membrana sfiato	Spring	Ressort	Feder	Muelle

68	536.115		Membrana sfciato	Diaphragm	Membrane	Membran	Membrana
69	448.124		Guarnizione coperchio punterie	Gasket	Joint	Dichtung	Junta
70	992.010		Vite T.C.E.I. M 6x45	Screw	Vis	Schraube	Tornillo
71	758.101		Rondella fibra	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	Arandela
72	264.124		Corpo filtro aria	Air cleaner body	Corps du filtre	Luftfiltergehäuse	Cuerpo filtro aire
72/A	264.126		Corpo filtro aria	Air cleaner body	Corps du filtre	Luftfiltergehäuse	Cuerpo filtro aire
73	359.129		Elemento filtrante	Filter element	Élément filtrant	Filtereinsatz	Elemento filtro
74	231.212		Coperchio filtro aria	Cover	Couvercle	Deckel	Tapa
75	387.157	STD	Filtro aria completo	Air cleaner	Filtre à aire	Luftfilter	Filtro aire
75/A	387.140		Filtro aria MC 070	Air cleaner MC 070	Filtre à aire MC 070	Luftfilter MC 070	Filtro aire MC 070
75/B	387.172		Filtro aria 1125 CP	Air cleaner 1125 CP	Filtre à aire 1125 CP	Luftfilter 1125 CP	Filtro aire 1125 CP
76	995.107		Vite T.E. M5x50	Screw	Vis	Schraube	Tornillo
77	763.105		Rondella Grower	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	Arandela
78	771.001		Rondella piana	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	Arandela
79	155.140	220 P	Carburatore	Carburetor	Carbureteur	Vergaser	Carburador
	155.138	220 B	Carburatore	Carburetor	Carbureteur	Vergaser	Carburador
	155.168	220 B GE	Carburatore	Carburetor	Carbureteur	Vergaser	Carburador
	155.144	180 P	Carburatore	Carburetor	Carbureteur	Vergaser	Carburador
	155.142	180 B	Carburatore	Carburetor	Carbureteur	Vergaser	Carburador
	155.169	180 B GE	Carburatore	Carburetor	Carbureteur	Vergaser	Carburador
80	080.106		Attacco cavo candela	Spark plug cap	Capot bougie	Kerzenkabelanschluss	Conexión bujia
81	108.157		Bussola filtro aria pannello	Spacer	Entretoise	Zwischentzansch	Distanciador
83	742.116		Rivetto	Rivet	Rivet	Niete	Renache
84	-A3414		Cavo candela completo	Complete spark plug cable	Câble bougie complet	Zündkerzenkabel, Komplet	Cable bujia completo
85	147.115	180 B-220B	Candela accensione a benzina	Gasoline spark plug	Bougie essence	Benzinzundkerze	Bujia gasolina
	147.118	180 P-220P	Candela accensione a petrolio	Kerosene spark plug	Bougie pétrole	Petroleumzündkerze	Bujia petrolio
86	588.146		Deflettore gas di scarico	Exhaust deflector	Défillecteur échappement	Auspuff-Unlenkblech	Deflector escape
87	-A3408	180	Serie segmenti Ø 65 STD	Piston rings set dia. 65 STD	Serie segments Ø 65 STD	Kolbenringsatz Ø 65 STD	Serie de aros Ø 65 STD
	-A3409	180	Serie segmenti Ø 65,5	Piston rings set dia. 65,5	Serie segments Ø 65,5	Kolbenringsatz Ø 65,5	Serie de aros Ø 65,5
	-A3410	180	Serie segmenti Ø 66	Piston rings set dia. 66	Serie segments Ø 66	Kolbenringsatz Ø 66	Serie de aros Ø 66
	-A3411	220	Serie segmenti Ø 72 STD	Piston rings set dia. 72 STD	Serie segments Ø 72 STD	Kolbenringsatz Ø 72 STD	Serie de aros Ø 72 STD
	-A3412	220	Serie segmenti Ø 72,5	Piston rings set dia. 72,5	Serie segments Ø 72,5	Kolbenringsatz Ø 72,5	Serie de aros Ø 72,5
	-A3413	220	Serie segmenti Ø 73	Piston rings set dia. 73	Serie segments Ø 73	Kolbenringsatz Ø 73	Serie de aros Ø 73
89	854.118		Spinotto pistone	Piston pin	Axe de piston	Kolbenbolzen	Bulón
90	059.155		Anello ferma spinotto	Circlip	Bague d'arrêt	Sperring	Anillo de freno
91	-A3423	180	Pistone completo Ø 65 STD	Complete piston dia. 65 STD	Piston complet Ø 65 STD	Kolben, komplett Ø 65 STD	Pistón completo Ø 65 STD
	-A3424	180	Pistone completo Ø 65,5	Complete piston dia. 65,5	Piston complet Ø 65,5	Kolben, komplett Ø 65,5	Pistón completo Ø 65,5
	-A3425	180	Pistone completo Ø 66	Complete piston dia. 66	Piston complet Ø 66	Kolben, komplett Ø 66	Pistón completo Ø 66
	-A3426	220	Pistone completo Ø 72 STD	Complete piston dia. 72 STD	Piston complet Ø 72 STD	Kolben, komplett Ø 72 STD	Pistón completo Ø 72 STD
	-A3427	220	Pistone completo Ø 72,5	Complete piston dia. 72,5	Piston complet Ø 72,5	Kolben, komplett Ø 72,5	Pistón completo Ø 72,5
	-A3428	220	Pistone completo Ø 73	Complete piston dia. 73	Piston complet Ø 73	Kolben, komplett Ø 73	Pistón completo Ø 73
93	100.124		Biella completa Ø 26 STD	Compl. connect. rod dia. 26 STD	Bielle complète Ø 26 STD	Pleuelstange, kompl. Ø 26 STD	Biella completa Ø 26 STD
	100.125		Biella completa Ø 25,75	Compl. connect.rod dia. 25,75	Bielle complète Ø 25,75	Pleuelstange, komplett Ø 25,75	Biella completa Ø 25,75
	100.126		Biella completa Ø 25,50	Compl. connect.rod dia. 25,50	Bielle complète Ø 25,50	Pleuelstange, komplett Ø 25,50	Biella completa Ø 25,50
94	608.113		Piastrina fermo	Retainer plate	Plaque	Sicherungsblech	Plaquita
95	995.006		Vite T.E. M 6x35	Screw	Vis	Schraube	Tornillo

Ref. Nr.	Codice Part No. Code PR Teil-Nr. Matricula	Motore Engine Moteur Motor	Dal N° From No. Du Nr. Vom Nr. De N°	Al N° To No. Au Nr. Zum Nr. Al N°	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BENENNUNG	DENOMINACION
96	012.211	STD			Albero motore	Crankshaft	Vilebrequin	Kurbelwelle	Cigueñal
96/A	012.221		Albero motore EXT 1		Albero motore EXT 1	Crankshaft EXT 1	Vilebrequin EXT 1	Kurbelwelle EXT 1	Cigueñal EXT 1
96/B	012.219		Albero motore EXT 2		Albero motore EXT 2	Crankshaft EXT 2	Vilebrequin EXT 2	Kurbelwelle EXT 2	Cigueñal EXT 2
96/C	012.222		Albero motore EXT 3		Albero motore EXT 3	Crankshaft EXT 3	Vilebrequin EXT 3	Kurbelwelle EXT 3	Cigueñal EXT 3
96/D	012.218		Albero motore EXT 4		Albero motore EXT 4	Crankshaft EXT 4	Vilebrequin EXT 4	Kurbelwelle EXT 4	Cigueñal EXT 4
96/E	012.230		Albero motore EXT 5		Albero motore EXT 5	Crankshaft EXT 5	Vilebrequin EXT 5	Kurbelwelle EXT 5	Cigueñal EXT 5
97	468.175				Ingranaggio comando distribuzione	Timing gear	Engrenage	Zahnrad	Engranaje
98	304.102				Cuscinetto	Ball bearing	Roulément à billes	Kugellager	Rodamiento de balines
99	054.126				Anello paraolio	Oil seal ring	Bague pare-huile	Öldichtungring	Estopera
100	771.102				Rondella piana	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	Arandela
101	763.002			Rondella Grower D. 8	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	Arandela	
102	993.001			Vite T.E. M 8x25	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	
103	498.122			Linguetta	Feather key	Languette	Flachschlüssel	Chaveta	
103/A	498.110			Linguetta	Feather key	Languette	Flachschlüssel	Chaveta	
103/B	498.014			Linguetta	Feather key	Languette	Flachschlüssel	Chaveta	
103/C	498.123			Linguetta	Feather key	Languette	Flachschlüssel	Chaveta	
104	976.159	STD		Volano motore completo	Complete flywheel	Volant complet	Schwungrad, Komplet	Volante completo	
104/A	976.162			Volano con sede corona	Flywheel	Volant	Schwungrad	Volante	
104/B	976.166	ELEST		Volano completo di corona	Complete flywheel	Volant complet	Schwungrad, Komplet	Volante completo	
105	734.142			Rete riparo volano	Guard net	Grille protection	Schwungradschutnetz	Malla	
106	696.162			Puleggia avviamento	Starting pulley	Poulie démarrage	Anlaßscheibe	Polea de arranque	
107	771.111			Rondella piana	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	Arandela	
108	323.104			Dado M 18x15	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca	
109	106.110			Bobina accensione	Ignition coil	Bobine d'allumage	Zündspule	Bobina	
110	-A3089			Avviatore autoavvolgente completo	Complete recoil starter	Lanceur complet	Rücklaufstarter, Komplet	Aviador completo	
111	993.010			Vite T.E. M 6x20	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	
112	993.105			Vite T.E. M 4x10	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	
113	771.115			Rondella piana	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	Arandela	
114	758.102			Rondella fibra	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	Arandela	
115	758.119			Rondella fibra	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	Arandela	
116	323.017			Dado M 4	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca	
117	960.126			Valvola scarico	Exhaust valve	Soupape échappement	Auslassventil	Valvula escape	
118	960.125			Valvola aspirazione	Inlet valve	Soupape admission	Einlassventil	Valvula admisión	
119	464.131			Guidavalvola scarico	Exhaust valve guide	Guide soupape échappement	Auslassventilführung	Guía valvula escape	
120	464.130			Guidavalvola aspirazione	Inlet valve guide	Guide soupape admission	Einlassventilführung	Guía valvula admisión	
121	059.154			Anello ferma guidavalvola	Circlip	Bague d'arrêt	Sperring	Anillo de freno	
122	616.113			Piattello molla valvola	Valve spring seat	Coupelle ressort soupape	Federteller	Platillo	
123	540.061			Molla valvola	Valve spring	Ressort soupape	Feder	Muelle	
124	616.029			Piattello arresto molla valvola	Valve spring seat	Coupelle ressort soupape	Federteller	Platillo	
125	837.012			Spessore registro valvola 0,1 mm	Shim 0.1 mm	Calé 0,1 mm	Distanzstück 0,1 mm	Espesor 0,1 mm	

126	837.113		Spessore registro valvola 0,2 mm	Shim 0.2 mm	Cale 0,2 mm	Distanzstück 0,2 mm	Espesor 0,2 mm
127	151.017		Cappellotto	Cap	Capuchon	Kappe	Capucho
128	708.127		Punteria	Tappet	Poussoir	Stössel	Impulsor
129	008.117		Albero a camme	Camshaft	Arbre à cames	Nockenwelle	Eje de levas
130	016.106		Anello benzina	Circlip	Bague d'arrêt	Sperring	Anillo de freno
131	492.198		Leva interna regolatore	Lever	Lévier	Hebel	Palanca
132	704.106		Puntalino regolatore	Drive rod	Poussoir	Betätigungsstange	Empujador regulador
133	540.141		Molla bloccaggio perni masse centrifughe	Spring	Ressort	Feder	Muelle
134	468.176		Ingranaggio regolatore	Governor gear	Engrenage régulateur	Zahnrad	Engranaje regulador
136	777.124		Rondella rasamento	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	Arandela
137	223.116		Contrappeso massa centrifuga	Counterweight	Contrepoids	Gegengewicht	Contrapeso
138	841.126		Spina cilindrica	Lock pin	Goupille	Stift	Pasador
139	777.120		Rondella rasamento	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	Arandela
140	993.035		Vite T.E. M 5x35	Screw	Vis	Schraube	Tornillo
141	492.196		Leva esterna regolatore	Lever	Lévier	Hebel	Palanca
142	325.222		Dado speciale M 5	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca
143	551.111		Molla regolatore 3600 giri/minuto	Governor spring 3,600 R.P.M.	Ressort régulateur 3.600 t/min	Reglerfeder 3.600 U/min	Muelle regulador 3.600 rpm
	551.112		Molla regolatore 3000 giri/minuto	Governor spring 3,000 R.P.M.	Ressort régulateur 3.000 t/min	Reglerfeder 3.000 U/min	Muelle regulador 3.000 rpm
	551.113		Molla regolatore 2400 giri/minuto	Governor spring 2,400 R.P.M.	Ressort régulateur 2.400 t/min	Reglerfeder 2.400 U/min	Muelle regulador 2.400 rpm
144	555.131		Molla recupero gioco	Spring	Ressort	Feder	Muelle
145	926.132		Tirante comando leva acceleratore	Tie rod	Tirant levier accélérateur	Zugstange	Tirante
146	323.007		Dado M 6	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca
147	353.161		Distanziale leva acceleratore	Spacer	Entretoise	Distanzstück	Distanciadador
148	555.130		Molla a tazza	Spring	Ressort	Feder	Muelle
149	600.159		Perno leva acceleratore	Pin	Axe	Stift	Perno
150	492.194		Leva superiore acceleratore	Lever	Lévier	Hebel	Palanca
151	704.107		Nottolino arresto	Limit stop pin	Griffe d'arrêt	Gegenklinke	Pestillo d'arresto
152	997.154		Vite T.C. M 4x20	Screw	Vis	Schraube	Tornillo
153	323.113		Dado M 4	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca
154	555.128		Molla accopp. leve gruppo comandi	Spring	Ressort	Feder	Muelle
155	492.200		Leva inferiore acceleratore	Lever	Lévier	Hebel	Palanca
156	-A2690	STD	Piastra completa comandi manuali	Controls assembly	Group des commandes	Platte, Komplet	Grupo de mandos
156/A	-A2695		Piastra per comandi a distanza	Remote controls assembly	Group des commandes à distance	Platte für Fernsteuerungen	Grupo de mandos a distancia
156/B	-A2693		Piastra per comandi a distanza	Remote controls assembly	Group des commandes à distance	Platte für Fernsteuerungen	Grupo de mandos a distancia
156/C	-A2691		Piastra per comandi a distanza	Remote controls assembly	Group des commandes à distance	Platte für Fernsteuerungen	Grupo de mandos a distancia
156/D	-A2692		Piastra per comandi a distanza	Remote controls assembly	Group des commandes à distance	Platte für Fernsteuerungen	Grupo de mandos a distancia
157	492.201	STD	Leva comando starter manuale	Choke lever	Lévier starter	Starterhebel	Palanca starter
158	540.143		Molla vite regolazione regime minimo	Spring	Ressort	Feder	Muelle
159	989.176		Vite regolazione regime minimo	Screw	Vis	Schraube	Tornillo
160	989.177		Vite regolazione miscela minimo	Screw	Vis	Schraube	Tornillo
161	431.125		Getto minimo Ø 35	Idle jet dia. 35	Gicleur ralenti Ø 35	Leerlaufdüse Ø 35	Surtidor minimo Ø 35
	431.139	220 GE	Getto minimo Ø 40	Idle jet dia. 40	Gicleur ralenti Ø 40	Leerlaufdüse Ø 40	Surtidor minimo Ø 40
162	367.117		Farfalla starter	Choke plate	Papillon starter	Starterklappe	Mariposa starter
163	989.178		Vite fissaggio farfalla	Screw	Vis	Schraube	Tornillo
164	363.105		Emulsionatore	Atomizer	Tube d'emulsion	Mischrohr	Emulsionador

Ref. Nr.	Codice Part No. Code PR Teil-Nr. Matricola	Motore Engine Moteur Motor	Dal N° From No. Du Nr. Vom Nr. De N°	Al N° To No. Au Nr. Zum Nr. Al N°	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BENENNUNG	DENOMINACION
165	363.108	220 GE			Emulsionatore	Atomizer	Tube d'emulsion	Mischrohr	Emulsionador
166	419.102				Galleggiante	Float	Flotteur	Vergaserschwimmer	Flotador
167	071.151				Asta pulsante carburatore	Push button rod	Tige poussoir	Druckknopfstange	Varilla pulsador
168	964.113				Vaschetta carburatore	Float chamber	Cuve	Vergasergehäuse	Taza
169	540.144				Molla pulsante	Spring	Ressort	Feder	Muelle
170	700.108				Pulsante spurgo completo	Complete drain push button	Poussoir de purge complet	Drändrückknopf, Komplett	Pulsador de espurgo
171	894.121				Tappo fissaggio vaschetta	Cap	Bouchon	Stopfen	Tapón
	431.122		220 P STD		Getto max. Ø 100	Main jet dia. 100	Gicleur maxi Ø 100	Hauptdüse Ø 100	Surtidor maxi Ø 100
	431.124		180 P STD		Getto max. Ø 98	Main jet dia. 98	Gicleur maxi Ø 98	Hauptdüse Ø 98	Surtidor maxi Ø 98
			220 B STD		Getto max. Ø 98	Main jet dia. 98	Gicleur maxi Ø 98	Hauptdüse Ø 98	Surtidor maxi Ø 98
	431.123		180 B STD		Getto max. Ø 95	Main jet dia. 95	Gicleur maxi Ø 95	Hauptdüse Ø 95	Surtidor maxi Ø 95
	431.126				Getto max. Ø 88	Main jet dia. 88	Gicleur maxi Ø 88	Hauptdüse Ø 88	Surtidor maxi Ø 88
	431.127				Getto max. Ø 105	Main jet dia. 105	Gicleur maxi Ø 105	Hauptdüse Ø 105	Surtidor maxi Ø 105
	431.137				Getto max. Ø 108	Main jet dia. 108	Gicleur maxi Ø 108	Hauptdüse Ø 108	Surtidor maxi Ø 108
	431.138				Getto max. Ø 112	Main jet dia. 112	Gicleur maxi Ø 112	Hauptdüse Ø 112	Surtidor maxi Ø 112
	431.102				Getto max. Ø 102	Main jet dia. 102	Gicleur maxi Ø 102	Hauptdüse Ø 102	Surtidor maxi Ø 102
174	-A2684				Serie guarnizioni carburatore	Gasket set of carburetor	Jeu de joints du carburateur	Vergaserdichtungensatz	Juego de juntas d. carburador
175	956.110			Valvola spillo	Needle valve	Vanne poiteau	Nadelventil	Valvula aguja	
176	601.108			Perno del galleggiante	Float pin	Axe du flotteur	Schwinnerzapfen	Eje de flotador	
177	993.011			Vite T.E. M 5x14	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	
178	575.121	STD		Occhiello entrata combustibile	Eyelet	Oeillet	Öse	Ojal	
178/A	575.122				Occhiello	Eyelet	Oeillet	Öse	Ojal
179	359.136				Elemento filtrante	Filter element	Élément filtrant	Filtereinsatz	Elemento filtro
180	367.118				Farfalla carburatore	Throttle	Papillon	Drosselklappe	Mariposa
181	151.130				Cappellotto guarnizione carburatore	Gasket	Joint	Dichtung	Junta
182	492.202				Leva farfalla carburatore	Lever	Lévier	Hebel	Palanca
183	777.121				Rondella rasamento	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	Arandela
184	231.217				Coperchio completo di molla	Cover with spring	Couvercle-ressort	Deckel mit Feder	Tapa con muella
185	345.119				Disco autoavvolgente	Rope drum	Poulie à cable	Seilanschluss	Disco
186	555.129				Molla richiamo puntalini	Spring	Ressort	Feder	Muelle
187	704.103				Puntalino avviatore autoavvolgente	Starter dog	Butée démarreur	Auflegestift	Trinquete
188	767.101				Rondella ondulata	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	Arandela
189	325.218				Dado autobloccante M 8	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca
190	777.122				Rondella rasamento	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	Arandela
191	415.105				Gabbia guida puntalini	Ring roller	Disque de guidage	Rollenkäfig	Jaula
192	046.003				Anello seeger	Circlip	Bague d'arrêt	Sperring	Anillo de freno
193	120.131				Bussola distanziatrice	Spacer bush	Douille	Büchse	Cojinete
194	411.109			Fune avviamento	Rope	Câble	Seil	Cuerda arranque	
195	518.109			Manopola	Handle	Poignée lanceur	Griff	Mango	
196	995.111			Vite T.E. M 8x45	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	
197	875.237			Supporto autoavvolgente	Starter housing	Carter lanceur	Lagerung	Soporte	



198	993.113		Vite T.E. M 6x16	Screw	Vis	Schraube	Tornillo
199	674.105	ELEST	Teleruttore	Remote control switch	Telerupteur	Fernschalter	Teleinterruptor
200	535.110		Raddrizzatore	Rectifier	Redresseur	Gleichrichter	Radrizador
201	563.555		Pignone	Pinion	Pignon	Ritzel	Piñon
202	750.001		Rondella dentellata	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	Arandela
203	563.557	ELEST	Spazzole motorino	Brushes	Balais	Kohlen	Escobillas
204	563.112	ELEST	Motorino avviamento	Starting motor	Démarrreur	Anlassmotor	Motor arranque
205	375.148		Fascetta	Clamp	Collier	Schelle	Abrazadera
206	841.126		Spina	Lock pin	Goupille	Stift	Pasador
207	559.007		Morsettiera	Terminal	Borne	Anschlussklemme	Terminal
208	997.039		Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo
210	559.141		Morsetto fissa cavo	Terminal	Borne	Anschlussklemme	Abrazadera
211	997.113		Vite T.C. M 4x6	Screw	Vis	Schraube	Tornillo
212	014.125		Alternatore	Alternator	Alternateur	Drehstromgenerator	Alternador
213	256.104	ELEST	Corona avviamento	Starter ring gear	Couronne démarrage	Starterkranz	Corona arranque
220	691.127		Puleggia a gole Ø est. 52-2A	Belt pulley out-dia. 52-2A	Poulie à gorges Ø est. 52-2A	Riemenscheibe Ø Äub. 52-2A	Polea a gargantas Ø est. 52-2A
	691.138		Puleggia a gole Ø est. 60-2A	Belt pulley out-dia. 60-2A	Poulie à gorges Ø est. 60-2A	Riemenscheibe Ø Äub. 60-2A	Polea a gargantas Ø est. 60-2A
	691.114		Puleggia a gole Ø est. 63-2A	Belt pulley out-dia. 63-2A	Poulie à gorges Ø est. 63-2A	Riemenscheibe Ø Äub. 63-2A	Polea a gargantas Ø est. 63-2A
	691.112		Puleggia a gole Ø est. 70-2A	Belt pulley out-dia. 70-2A	Poulie à gorges Ø est. 70-2A	Riemenscheibe Ø Äub. 70-2A	Polea a gargantas Ø est. 70-2A
	691.190		Puleggia a gole Ø est. 73-2A	Belt pulley out-dia. 73-2A	Poulie à gorges Ø est. 73-2A	Riemenscheibe Ø Äub. 73-2A	Polea a gargantas Ø est. 73-2A
	691.137		Puleggia a gole Ø est. 78-2A	Belt pulley out-dia. 78-2A	Poulie à gorges Ø est. 78-2A	Riemenscheibe Ø Äub. 78-2A	Polea a gargantas Ø est. 78-2A
	691.173		Puleggia a gole Ø est. 98-2A	Belt pulley out-dia. 98-2A	Poulie à gorges Ø est. 98-2A	Riemenscheibe Ø Äub. 98-2A	Polea a gargantas Ø est. 98-2A
	691.167		Puleggia a gole Ø est. 83-2A	Belt pulley out-dia. 83-2A	Poulie à gorges Ø est. 83-2A	Riemenscheibe Ø Äub. 83-2A	Polea a gargantas Ø est. 83-2A
	691.174		Puleggia a gole Ø est. 108-2A	Belt pulley out-dia. 108-2A	Poulie à gorges Ø est. 108-2A	Riemenscheibe Ø Äub. 108-2A	Polea a gargantas Ø est. 108-2A
	691.188		Puleggia a gole Ø est. 138-2A	Belt pulley out-dia. 138-2A	Poulie à gorges Ø est. 138-2A	Riemenscheibe Ø Äub. 138-2A	Polea a gargantas Ø est. 138-2A
	691.141		Puleggia a gole Ø est. 73-3A	Belt pulley out-dia. 73-3A	Poulie à gorges Ø est. 73-3A	Riemenscheibe Ø Äub. 73-3A	Polea a gargantas Ø est. 73-3A
221	930.162		Tube carico olio	Tube	Tuyau	Rohr	Tube
222	325.213		Dado	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca
223	375.145		Fascetta	Clamp	Collier	Schelle	Abrazadera
224	902.119		Tappo per livello olio	Oil filler cap	Bouch: n remplissage huile	Stopfen	Tapón
225	858.201		Staffa fissaggio tubo	Plate	Plaquette	Sicherungsblech	Plaquita
226	716.125		Raccordo	Connection	Raccord	Anschlussstück	Racor
227	575.110		Occhiello girevole con prolunga	Eyelet	Oeillet	Öse	Ojal
228	353.139		Distanziale raccordo	Spacer	Entretoise	Distanzstück	Distanciadior
229	992.006		Vite T.C.E.I. M 5x20	Screw	Vis	Schraube	Tornillo
230	771.038		Rondella	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	Arandela
231	375.101		Fascetta fissaggio filtro	Clamp	Collier	Schelle	Abrazadera
232	264.118		Corpo filtro	Filter body	Corps du filtre	Filtergehäuse	Cuerpo de filtro
233	059.142		Anello fermo elemento filtrante	Ring	Bague	Ring	Anillo
234	359.101		Elemento filtrante	Filter element	Élément filtrant	Filtereinsatz	Elemento filtro
235	579.106		Anello OR	Oil seal ring	Joint d'étanchéité	Dichtring	Anillo OR
236	922.105		Testa filtro	Filter head	Culasse de filtre	Filterkopf	Culata de filtro
237	375.109		Fascetta stringitubo	Clamp	Collier	Schelle	Abrazadera
238	510.134		Tubo aspirazione	Inlet pipe	Tuyau d'aspiration	Einlassrohr	Tube
239	353.185		Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstück	Distanciadior

Ref. Nr.	Codice Part No. Code PR Teil-Nr. Matricola	Motore Engine Moteur Motor	Dal N° From No. Du Nr. Vom Nr. De N°	Al N° To No. Au Nr. Zum Nr. Al N°	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BENENNUNG	DENOMINACION
240	300.153				Curva supporto filtro	Air inlet elbow	Coude carburateur	Vergaserkrümmer	Curva carburador
241	750.005				Rondella dentellata	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	Arandela
242	992.019				Vite T.C.E.I. M 5x25	Screw	Vis	Schraube	Tornillo
243	992.101				Vite T.C.E.I. M 6x55	Screw	Vis	Schraube	Tornillo
244	841.113				Spina cilindrica	Pin	Goupille	Stift	Pasador
245	841.114				Spina cilindrica	Pin	Goupille	Stift	Pasador
246	875.259				Staffa supporto filtro	Filter holder	Bride support filtre	Filter-Tragbügel	Estafa de filtro
247	423.103				Galletto	Wing nut	Ecrou à ailettes	Flügelmutter	Tuerca de orejas
248	231.162				Coperchio	Cover	Couvercle	Deckel	Tapa
249	059.130				Elemento prefiltro	Plastic ring	Bague plastique	Plastikring	Tapa de plastica
250	447.172				Guarnizione	Gasket	Joint	Dichtung	Junta
251	359.143				Elemento filtrante	Filter element	Elément filtrant	Filtereinsatz	Elemento filtro
252	252.111				Coppa filtro aria	Filter sump	Cuve filtre	Ölsumpf	Retenedor aceite
253	547.123				Molla ritorno leva acceleratore	Accelerator spring	Ressort d'accélérateur	Feder	Muelle acelerador
254	353.160				Distanziale leva acceleratore	Spacer	Entretoise	Distanzstück	Distanciador
255	547.126				Molla ritorno leva starter	Choke spring	Ressort du starter	Feder	Muelle de starter
256	492.201				Leva starter comando a distanza	Remote control choke lever	Lévier starter comm. à distance	Starterhebel für Fernsteuerungen	Palanca starter mando a dist.
257	596.105				Pattino comando leva starter	Pad	Patin	Schub	Patin
258	559.133				Morsetto fermafilo acceleratore	Clamp	Serre-câble	Klemme	Abrazadera
259	323.006				Dado M 6	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca
260	551.114				Molla richiamo pattino	Spring	Ressort	Feder	Muelle
261	559.135				Morsetto fermaguaina acceleratore	Clamp	Serre-câble	Klemme	Abrazadera
261/A	559.136				Morsetto fermaguaina acceleratore	Clamp	Serre-câble	Klemme	Abrazadera
261/B	559.130				Morsetto fermafilo acceleratore	Clamp	Serre-câble	Klemme	Abrazadera
262	777.005				Rondella piana	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	Arandela
263	997.115				Vite T.C. M 4x8	Screw	Vis	Schraube	Tornillo
264	484.105				Interruttore stop	Stop switch	Interrupteur stop	Stop-Schalter	Interruptor stop
265	563.558	ELEST			Molla pignone	Spring	Ressort	Feder	Muelle
266	563.560	ELEST			Bussola ammortizzatore pignone	Bush	Douille	Büchse	Buje
267	563.561	ELEST			Bussola porta ammortizzatore pignone	Support bush	Douille support	Lager	Soporte buje
268	997.160	GAS			Vite T.C. M 5x12	Screw	Vis	Schraube	Tornillo
269	540.034	GAS			Molla	Spring	Ressort	Feder	Muelle
270	722.104	GAS			Diffusore gas	Diffusor	Diffuseur	Luftdüse	Difusor
271	540.120	GAS			Molla	Spring	Ressort	Feder	Muelle
272	559.129				Morsetto ferma guaina filo acceleratore	Clamp	Serre-câble	Klemme	Abrazadera
273	325.178	GAS			Dado M 12x1	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca
274	758.111				Rondella in fibra	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	Arandela
275	722.103	GAS			Raccordo afflusso gas di minimo	Connection	Raccord	Anschlussstück	Racor
276	930.131	GAS			Tubo mandata gas al minimo	Feeding pipe	Tuyau alimentation	Rohr	Tubo
277	716.180	GAS			Iniettore GPL di minimo	Idle injector LPG feeding	Injecteur LPG minimum	Einspritzdüse LPG	Inyector LPG

278	399.183	GAS			Flangia diffusore gas	Spacer	Entretoise	Distanzstück	Distanciador
279	995.135				Vite T.E. M 5x55	Screw	Vis	Schraube	Tornillo
280	997.002	GAS			Vite T.C. M 6x20	Screw	Vis	Schraube	Tornillo
281	-A3851				Set trasformazione a gas	LPG feeding	Alimentation à gaz	Gasbetrieb	Kit trasformazione a LPG
282	989.142				Vite registro acceleratore	Screw	Vis	Schraube	Tornillo
283	930.164				Tubo prolunga tappo serbatoio	Tank plug extension	Rallonge du bouchon réservoir	Einfüllstutzenverlängerung	Prolonga tapón del tanque
284	447.166				Guarnizione tubo prolunga	Gasket	Joint	Dichtung	Junta

Codice Part No. Code PR Teil-Nr. Matricula	Motore Engine Moteur Motor Motor	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BENENNUNG	DENOMINACION	COMPOSIZIONE GRUPPI SETS COMPOSITIONS COMPOSITION DES GROUPES GRUPPENZUSAMMENSETZUNG COMPOSICION GRUPOS
-A2738	180	Short block	Short block	Short block	Short block	Short block	-A3423 -A3434 -A3444-008.117-012.211 016.003-016.106-054.126-059.161-100.124 120.130-151.017-223.116-304.102-448.128 468.182-492.198-498.122-704.106-708.127 742.117-746.107-777.120-777.124-837.012 837.113-841.126-992.011-992.014
-A2739	220	Short block	Short block	Short block	Short block	Short block	-A3426 -A3436 -A3444-008.117-012.211 016.003-016.106-054.126-059.161-100.124 120.130-151.017-223.116-304.102-448.128 468.182-492.198-498.122-704.106-708.127 742.117-746.107-777.120-777.124-837.012 837.113-841.126-992.011-992.014
-A2740	180 ELEST	Short block	Short block	Short block	Short block	Short block	-A3423 -A3438 -A3444-008.117-012.211 016.003-016.106-054.126-059.161-100.124 120.130-151.017-223.116-304.102-448.128 468.182-492.198-498.122-704.106-708.127 742.117-746.107-777.120-777.124-837.012 837.113-841.126-992.011-992.014
-A2741	220 ELEST	Short block	Short block	Short block	Short block	Short block	-A3426 -A3440 -A3444-008.117-012.211 016.003-016.106-054.126-059.161-100.124 120.130-151.017-223.116-304.102-448.128 468.182-492.198-498.122-704.106-708.127 742.117-746.107-777.120-777.124-837.012 837.113-841.126-992.011-992.014
-A3089		Aviatore completo	Complete recoil starter	Lanceur complet	Anlasser, Komplett	Arrancador con recupera- ción completo	046.033-120.131-231.217-325.218-345.119 411.109-415.105-518.109-555.129-704.105 767.101-777.120-777.121-777.122-875.237 993.113-995.111
-A3298		Kit filtro aria 1125 CP.	Kit air cleaner 1125 CP	Kit filtre à aire 1125 CP	Luftfilter Kit 1125 CP	Kit filtro aire 1125 CP	300.153-353.185-375.109-387.172-431.137 448.130-510.134-763.101-771.001-841.113 841.114-875.259-992.019-992.101-993.113 080.106 448.124-536.115-540.137-758.101
-A3414		Cavo candela completo	Spark plug cable	Câble bougie	Zündkerzenkabel	Cable bujia completo	016.033-449.009-894.022
-A3415		Coperchio punterie	Complete tappets cover	Couvercle poussoirs complet	Stösseldeckel, Komplett	Tapa impulsor completa	016.033-449.009-894.022
-A3416		Coperchio distribuzione completo	Complete timing cover	Couvercle distribution complet	Steuerungdeckel, Komplett	Tapa de carter	016.033-449.009-894.022
-A3417	180	Carter motore con guidavalvole	Crankcase with valve guides	Carter avec guides soupapes	Kurbelgehäuse mit Ventilführungen	Bloque de cilindro con guías valvulas	016.106-059.154-323.009-353.166-448.131 448.132-464.124-464.125-492.198-526.257 676.105-754.104-763.101-771.005-894.119 992.007-992.011

-A3418	180	Carter motore completo	Complete crankcase	Carter moteur complet	Kurbelgehäuse, Komplett	Bloque de cilindro completo	-A3417-540.061-616.029-616.113-960.125-960.126
-A3419	220	Carter motore con guidavalvole	Crankcase with valve guides	Carter avec guides soupapes	Kurbelgehäuse mit Ventilführungen	Bloque de cilindro con guías valvulas	016.106-059.154-323.009-353.166-448.131-448.132-464.124-464.125-492.198-526.257-676.105-754.104-763.101-771.005-894.119-992.007-992.011
-A3420	220	Carter motore completo	Complete crankcase	Carter moteur complet	Kurbelgehäuse, Komplett	Bloque de cilindro completo	-A3419-540.061-616.029-616.113-960.125-960.126
-A3421		Serie guarnizioni	Gaskets set	Jeu de joints	Dichtungensatz	Juego de juntas	448.124-448.125-448.126-448.127-448.128-449.129-448.130-448.131-448.132-448.139-449.009-754.104
-A3423	180	Pistone completo Ø 65	Complete piston dia. 65	Piston complet Ø 65	Kolben, komplett Ø 65	Pistón completo Ø 65	-A3408-059.155-854.118
-A3424	180	Pistone completo Ø 65,5	Complete piston dia. 65.5	Piston complet Ø 65,5	Kolben, komplett Ø 65,5	Pistón completo Ø 65,5	-A3409-059.155-854.118
-A3425	180	Pistone completo Ø 66	Complete piston dia. 66	Piston complet Ø 66	Kolben, komplett Ø 66	Pistón completo Ø 66	-A3410-059.155-854.118
-A3426	220	Pistone completo Ø 72	Complete piston dia. 72	Piston complet Ø 72	Kolben, komplett Ø 72	Pistón completo Ø 72	-A3411-059.155-854.118
-A3427	220	Pistone completo Ø 72,5	Complete piston dia. 72.5	Piston complet Ø 72,5	Kolben, komplett Ø 72,5	Pistón completo Ø 72,5	-A3412-059.155-854.118
-A3428	220	Pistone completo Ø 73	Complete piston dia. 73	Piston complet Ø 73	Kolben, komplett Ø 73	Pistón completo Ø 73	-A3413-059.155-854.118
-A3429		Serbatoio combustibile	Gasoline tank	Réservoir à essence	Benzintank	Depósito de gasolina	375.132-789.127-898.109-934.142
-A3432		Serbatoio a petrolio	Kerosene tank	Réservoir à petrole	Petroleumtank	Depósito de petroleo	375.132-789.129-898.109-934.142-934.183
-A3433	180	Carter motore con guidavalvole	Crankcase with valve guides	Carter avec guides soupapes	Kurbelgehäuse mit Ventilführungen	Bloque de cilindro con guías valvulas	016.106-059.154-492.198-754.104-894.119
-A3434	180	Carter motore completo	Complete crankcase	Carter moteur complet	Kurbelgehäuse, Komplett	Bloque de cilindro completo	016.106-059.154-492.198-540.001-616.029-616.113-754.109-834.119-960.125-960.126
-A3435	220	Carter motore con guidavalvole	Crankcase with valve guides	Carter avec guides soupapes	Kurbelgehäuse mit Ventilführungen	Bloque de cilindro con guías valvulas	016.106-059.154-492.198-754.104-894.119
-A3436	220	Carter motore completo	Complete crankcase	Carter moteur complet	Kurbelgehäuse, Komplett	Bloque de cilindro completo	016.106-059.154-492.198-540.001-616.029-616.113-754.109-834.119-960.125-960.126
-A3437	180 ELEST	Carter motore con guidavalvole	Crankcase with valve guides	Carter avec guides soupapes	Kurbelgehäuse mit Ventilführungen	Bloque de cilindro con guías valvulas	016.106-059.154-492.198-754.104-894.119
-A3438	180 ELEST	Carter motore completo	Complete crankcase	Carter moteur complet	Kurbelgehäuse, Komplett	Bloque de cilindro completo	016.106-059.154-492.198-540.001-616.029-616.113-754.109-834.119-960.125-960.126
-A3439	220 ELEST	Carter motore con guidavalvole	Crankcase with valve guides	Carter avec guides soupapes	Kurbelgehäuse mit Ventilführungen	Bloque de cilindro con guías valvulas	016.106-059.154-492.198-754.104-894.119
-A3440	220 ELEST	Carter motore completo	Complete crankcase	Carter moteur complet	Kurbelgehäuse, Komplett	Bloque de cilindro completo	016.106-059.154-492.198-540.001-616.029-616.113-754.109-834.119-960.125-960.126
-A3442		Serbatoio combustibile a 2 uscite	Gasoline tank double outlets	Réservoir à essence avec deux sorties	Benzintank mit 2 Ausgängen	Depósito de gasolina con dos egresos	373.132-898.109-934.185-934.186-934.187
-A3851		Set trasformazione a gas G.P.L.	L.P.G. feeding	Alimentation à gaz	Gasbetrieb	Kit transformación con L.P.G.	264.126-325.178-353.169-399.183-431.126-448.129-448.130-540.034-540.120-716.180-722.103-722.104-758.101-763.105-771.001-934.129-995.135-997.002-997.160

cod. -A3421	SERIE GUARNIZIONI - GASKETS SET - JEU DE JOINTS - DICHTUNGENSATZ - JUEGO DE JUNTAS
cod. -A3431	BUSTA ACCESSORI - ACCESSORIES SET - JEU D'ACCESSOIRES - ZUBEHÖRSATZ - SERIE ACESORIOS
cod. -A2738	SHORT BLOCK 180 STD
cod. -A2739	SHORT BLOCK 220 STD
cod. -A2740	SHORT BLOCK 180 ELEST
cod. -A2741	SHORT BLOCK 220 ELEST



31049 VALDOBBIADENE (TREVISO - ITALIA) - Telefono (0423) 973245 - Telefax (0423) 973623 - Telex 410573 ACME I